

Корзинки
Бр. Хаецкинъ

Каждая
корзинка
содержитъ
12 бут.
шампанскаго
кобьяку, ви-
на, рябино-
вой водки
и т. д.

Каждая
корзинка
содержитъ
6 бут.
шампанскаго
рябиновой
водки
и ряби-
ны

(Подробности въ афиш.)
Цена въ всякой
конкуренции.
Просимъ убедиться.
Запомните адресъ:
Богдальная ул. соб. д.
№ 5. (тел. № 532).

Техническая контора
и складъ техническихъ принадлежностей
С. А. Анцеловича

Минскъ губ. Губернаторская, особ. домъ № 10. Тел. 91.
Ремни, Англическіе кожаные и верблюжьи, ПИЛЫ круглыя и гатерныя,
масла смазочныя, НАБИВКИ, ИНСТРУМЕНТЫ,
матера, насосы, трубы и другія техническія принадлежности для
лесопильныхъ, винокуренныхъ и прочихъ заводовъ.

Служба водопроводовъ, канализаци, артезианскихъ
двѣхъ, центрального отопленія
электрическаго освѣщенія.

Доставка всевозможныхъ машинъ и ставковъ.
Единственная продажа лучшаго изъ существующихъ ремней
изъ верблюжьей шерсти марки Геркулесъ

ВСТРѢЧА НОВОГО ГОДА

31 Декабря 1912 года

сторанъ Г. А. САУЛЕВИЧА.

31 Декабря въ 12 часовъ почи
4 блюда и бокала шампанскаго съ персоны 2 руб.
Борщомъ консоме. Капусты и дичь.
Осетрина и стерлядь. Московскихъ авanasныхъ.
мы ужина играть румынскій квинтетъ солистовъ.
САМАЯ ОТБОРНАЯ ПРОВИЗИЯ ИЗЪ МОСКВЫ.
Испытанный опытный купинарь. (Зала убрана ЖИВЫМИ
РАСТАМИ, освѣщенныя разноцвѣтными огнями.

1 Января 1913 года

вой типо-литографіи

1. Тасманъ

Бернаторская ул. д. М. И. Поляка.

му производится ПЕЧАТАНІЕ

ИШЪ и ОБЪЯВЛЕНІЙ,

съ принатиомъ на себя отдачи ихъ

въ расклейку

на ГОРОДСКИХЪ ВИТРИНАХЪ.

ЦѢНЫ ДЕШЕВЫЯ

Ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

ученые въ

Печальные
результаты.

(ПИСЬМО ИЗЪ ПЕТЕР-
БУРГА.)

Въ ба-
режде
годич-
итоги.
Мног
итогахъ.
Въясн
особен
Пожал
такого
ми год
Въ по-
массе
Поним
вещи
массе
Китъ в
кошм
ма и бир
не
том
ста" под
агда по
тль уж
бурьян
стать по
Все вр
сказан
бурьян
но се
войны
а уже ус
дѣйстви
ми на
получи
Конечн
книге б
он, если
ласе все
ропейск
Но, по
наружн
Масте
наблѣд
Крупны
или по
оправля
Но мѣл
Ихъ (по
получе
подоро
Среди
ручныхъ
фирмъ и
де-
нежныхъ
зорошилъ
арьеръ
мысль
о сурово
борьбѣ
съ неплате-
жн.

Неплати
жн, дѣйстви
тельно до-
стигли о
момныхъ
размѣровъ.
О неплате-
жахъ со-
общаютъ
со
всѣхъ
сторонъ.
Но развѣ
болѣе строгія
мѣры
противъ
неплатель-
щиковъ по-
могутъ,
равно дѣло
въ болѣе
стро-
гихъ мѣ-
рахъ.
Вѣдь и до
нынѣшнихъ
условій
неплатель-
щики оказы-
ваются
очень затруд-
нительно
получа-
ютъ свои
денежныя
средства.
Ихъ обя-
зываютъ
часто не-
состоя-
тельными
и вердо-
ко даже
скажутъ
въ тюрь-
му.
Кажъ не
неплатель-
щикъ пре-
красно
ощущаетъ,
что его
ожидаетъ.
И если
онъ все
таки не
платитъ,
то дѣлаетъ
это, въ
всякомъ
случаѣ,
не удоволь-
ствия ради.
Удоволь-
ствія въ
этомъ
вѣсело
мало.

Рынокъ
на неплате-
жн, каж-
дый са-
мача дѣ-
лаетъ
все, что
въ силахъ,
чтобы
предо-
вратить
крахъ.
Но са-
мача
обстоя-
тельства,
когда
вѣру-
татная
распла-
та по
обязате-
льству
станови-
тся вы-
ше
налич-
ныхъ
силъ.
И тогда,
конечно,
насту-
паетъ
крахъ.
То же
внесутъ
нового
болѣе
стро-
гія мѣ-
ры про-
тивъ не-
платель-
щиковъ.
Но
только
дѣлать
тя-
же на
платель-
щиковъ
и безъ
этого
удручен-
ныхъ
кра-
хомъ.

Тѣмъ
кому
нужно
полу-
чить
нѣмн
эти
мѣры
яче-
го не
далу-
тъ.
Развѣ
только
удоволь-
ствие
нѣмн
чув-
ству.
Неплатель-
щикъ
будетъ
сидѣть
въ тюрь-
мѣ, а
дене-
говъ
изъ
себя
все
таки
не
сдѣлаетъ.
И не-
возмо-
жно
возник-
аетъ
сомнѣ-
ніе въ
рациона-
льности
болѣе
стро-
гихъ
мѣръ
противъ
неплатель-
щиковъ.

Неплате-
жн въ
истекшемъ
году
достиг-
ли огром-
ныхъ
размѣ-
ровъ.
Но развѣ
виновать
въ этомъ
отдѣль-
ныхъ
лицъ.
Такъ
сложил-
ся обстоя-
тель-
ства.
Развѣ
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.
И
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.

Развѣ
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.
И
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.

Развѣ
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.
И
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.

Развѣ
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.
И
кто
никогда
могъ
пред-
видѣть,
что
будетъ
дале-
ко
отъ
той
мѣры
ожидан-
на.

не итоги
несетъ
намъ
истекшій
годъ...

С. ИЛЬИНЪ.
С.-Петербургъ, 27 декабря.

Мысли вслухъ.

(Къ съѣзду лѣсопромышлен-
никовъ.)

Уже
два
дня,
какъ
откры-
лась
лѣсная
ярмарка.
И
можно
подвести
нѣкоторыя
итоги
работамъ
съѣзда
и бир-
же-
вого
комитета.
Какъ
продавецъ,
такъ
и по-
купатель
заявля-
ютъ
выжидатель-
ныя
позиціи,
и лишь
заставляютъ
поч-
ту.

Выжида-
ютъ
какъ
съ
одной,
такъ
и съ
другой
сторонъ.
Лѣсная
ярмарка
имѣетъ
свой
raison d'être
для лѣсопромы-
шленни-
ковъ
средня-
го
класса.
Большія
"парти"
не про-
даются
на ярмар-
кахъ,
потому
что
крупныя
фирмы
не по-
сылаютъ
своихъ
представите-
лей на съѣ-
зды лѣсопромы-
шленни-
ковъ.

Мелкіе
лѣсопромы-
шленники,
ведущіе
дѣла
не по
своимъ
силамъ,
не имѣ-
ютъ
возмож-
ности
ждать
ся
ярмарки
и прода-
ютъ свои
"парти"
лѣса
крупнымъ
фирмамъ
заранѣе,
сознательно
зачаточ-
ной
суммы,
необхо-
димой
для
веденія
опера-
цій.

Такимъ
образомъ,
лѣсная
яр-
марка
должна
обслужи-
вать
пите-
ренъ
средня-
го лѣсопромы-
шлен-
ника.
Между
тѣмъ,
до
сихъ
поръ
въ
пользу
представ-
ителей
абсолютно
ничего
не
сдѣлано.

Уже
3-й
годъ,
какъ
лѣсопро-
мышлен-
ники
съѣзжаются,
соби-
раются
въ
собранія,
слушаютъ
доклады
представите-
лей бир-
же-
вого
комитета,
дебаты-
руютъ
ихъ
и выно-
сятъ
резолю-
ціи.

А
результаты
интерес-
ны.
Сколько
говорится
краснорѣ-
чиво
о
необхо-
димо-
сти
пойти
на
съѣзды
нужнымъ
средня-
го лѣсопро-
мышлен-
ника.

Говорятъ,
говорятъ,
и, какъ
только
съѣздъ
заканчивается,
все
забывается.
Разъ
того,
чтобы
дѣлать
радо-
сть
и печаль,
не сто-
итъ
при-
зывать
въ
мысль.

У
средня-
го лѣсопромы-
шлен-
ника
совер-
шенно
другое
на-
у-
мѣ.
П. В. Ливин-
ицъ
говоритъ
о
представ-
ителяхъ
экономичес-
кой
кризисъ
и вырази-
лъ
пожеланіе,
чтобы
лѣсопромы-
шленники
под-
готовились
къ
нему
и приня-
ли
все-
возможныя
мѣры
предохране-
нія.

страхованіемъ
лѣсныхъ
складовъ.
Его
компете-
нція
была
бы
об-
ширна,
и онъ
могъ
бы
вести
порядокъ
въ
созда-
вшейся
хаосъ
лѣсной
промышленности.

Созданіе
банка
лѣсопромы-
шленни-
ковъ—задача,
стоящая
въ
настоящій
моментъ
предъ
съѣ-
здомъ
лѣсопромы-
шленни-
ковъ
и бир-
жевымъ
комитетомъ.
Пора
бросить
красивыя
слова
и
общія
и взяться
за
дѣло.
Июль.

Зигзаги.

Моралисты
всѣхъ
вѣковъ
ут-
верждаютъ,
что
Homo
Hominis
lupus
est.
Человѣкъ
безжалостенъ,
готовъ
за
ничто
пролить
кровь
своего
ближняго.

Въ
людскихъ
отношеніяхъ
есть
нѣчто
отталкивающее,
звѣри-
ное.
И
призываютъ
насъ
ути-
литу
у
домашнихъ
живот-
ныхъ.
—
Вотъ
у
кого
жители
от-
ношенія
прости,
и полнъ
сер-
дечной
добротой,
восклицаютъ
они.

И
мы,
въ
глубинѣ
души,
зави-
довали
домашнимъ
животнымъ,
завидовали
ихъ
простымъ
и до-
бродушнымъ
жители-
скимъ
от-
ношеніямъ
и мечтательно
душа-
ли.
—
Вотъ
кому
на
свѣтѣ
жить
хорошо!
Какъ
бы
и намъ
зажить
"по
жи-
вотному".
И
тамъ
въ
ми-
нутахъ
жизни
не
росъ
ни
одного
случая
жестокости.

А
притомъ
довольно
трудо-
вые.
Она,
какъ
видно,
заинтересо-
валась
нашими
жители-
скими
от-
ношеніями.
И
закли-
пала
по
"людскому".
Тамъ,
гдѣ
у
насъ
въ
ходу
ре-
вольверъ
или
сѣрная
кислота
у
нихъ
другое
оружіе
распра-
вы.

Но
отъ
насъ
не
отстаютъ.
Жили
были
въ
Минскѣ
на
Михайловской
ул. въ
д. Ельни-
каго
въ
комнатѣ
Дмитріевскаго
лошадь
и корова.
Жили
онѣ
мирно
и спокойно
въ
полномъ
согласіи.
По
животному!
Кажется
ихъ
счастью
не
бу-
детъ
конца.

И
корова
и лошадь
даже
заинтересо-
вались.
Они
также
какъ
и мы
заинтересовались
нашими
жители-
скими
от-
ношеніями.
И
закли-
пала
по
"людскому".
Тамъ,
гдѣ
у
насъ
въ
ходу
ре-
вольверъ
или
сѣрная
кислота
у
нихъ
другое
оружіе
распра-
вы.

Но
отъ
насъ
не
отстаютъ.
Жили
были
въ
Минскѣ
на
Михайловской
ул. въ
д. Ельни-
каго
въ
комнатѣ
Дмитріевскаго
лошадь
и корова.
Жили
онѣ
мирно
и спокойно
въ
полномъ
согласіи.
По
животному!
Кажется
ихъ
счастью
не
бу-
детъ
конца.

Официальною приема съ Новоюдами
поздравленіями 1-10 Января 1913 года
у Г-на Начальника губерніи не будетъ.

А. Ф. и Л. А. ГИРСЬ приглашаютъ
знакомыхъ, вмѣсто Новоюдныхъ визи-
товъ, собраться для взаимныхъ по-
здравиленій въ Общественномъ Собра-
ніи въ 2 часа дня 1 января 1913 года.

Отдѣляла
милыхъ
друзей
другъ
отъ
друга
рыбчатая
перегород-
ка.
Понятно,
что
она
не
была
сооружена
изъ
за
боя-
ли
какихъ
бы
то
ни
было
серьезныхъ
осложне-
ній
или
послѣдствій.
А
просто
для
того,
чтобы
коро-
ва
знала
свое
мѣсто
и не
по-
мѣ-
шалась
никогда
по
"неразборчи-
вости
и невѣдѣнію"
мѣстамъ
съ
лошадью.

Но,
ничто
не
вѣчно
подъ
лу-
ною.
Ихъ
счастье
казавшееся
вѣч-
нымъ
рушилось
въ
одинъ
пре-
красный
день
самымъ
прозаиче-
скимъ
и, вѣроятно
съ
тѣмъ,
траги-
ческимъ
образомъ.
У
нихъ
возникли
людскія
отношенія!
На
дняхъ
во
время
ѣз-
ды
случайно
лизнала
на
своей
сѣдлѣ,
лошадки.
Ничего
предваря-
ющаго
въ
этомъ
ак-
тѣ.
Злого
умысла
такъ
то.

Корова
просто
попы-
талась
попробовать
"сѣдло",
и, когда
выскакала
свое
мѣ-
сто
"стола".
Но
лошадь
отъ
этого
дѣла
въ
дѣйстви-
тельности
не
была
чуждою.
Не
могла
сидѣть
и та-
ко
непо-
чтенія
къ
своей
сѣ-
длѣ
кор-
му.
По
"человѣч-
но-
му"
разнѣ
разнѣ
халкой
лошадки
жиз-
ни
Ужасъ
охватилъ
ихъ
съ
горечью
взды-
ма.
Началась
суматоха.
Хозяевамъ
было
нужно
вспомогать.
Корова
и лошадь
даже
заинтересо-
вались.

Они
также
какъ
и мы
заинтересовались
нашими
жители-
скими
от-
ношеніями.
И
закли-
пала
по
"людскому".
Тамъ,
гдѣ
у
насъ
въ
ходу
ре-
вольверъ
или
сѣрная
кислота
у
нихъ
другое
оружіе
распра-
вы.
Но
отъ
насъ
не
отстаютъ.
Жили
были
въ
Минскѣ
на
Михайловской
ул. въ
д. Ельни-
каго
въ
комнатѣ
Дмитріевскаго
лошадь
и корова.
Жили
онѣ
мирно
и спокойно
въ
полномъ
согласіи.
По
животному!
Кажется
ихъ
счастью
не
бу-
детъ
конца.

И
корова
и лошадь
даже
заинтересо-
вались.
Они
также
какъ
и мы
заинтересовались
нашими
жители-
скими
от-
ношеніями.
И
закли-
пала
по
"людскому".
Тамъ,
гдѣ
у
насъ
въ
ходу
ре-
вольверъ
или
сѣрная
кислота
у
нихъ
другое
оружіе
распра-
вы.

Но
отъ
насъ
не
отстаютъ.
Жили
были
въ
Минскѣ
на
Михайловской
ул. въ
д. Ельни-
каго
въ
комнатѣ
Дмитріевскаго
лошадь
и корова.
Жили
онѣ
мирно
и спокойно
въ
полномъ
согласіи.
По
животному!
Кажется
ихъ
счастью
не
бу-
детъ
конца.

И
корова
и лошадь
даже
заинтересо-
вались.
Они
также
какъ
и мы
заинтересовались
нашими
жители-
скими
от-
ношеніями.
И
закли-
пала
по
"людскому".
Тамъ,
гдѣ
у
насъ
въ
ходу
ре-
вольверъ
или
сѣрная
кислота
у
нихъ
другое
оружіе
распра-
вы.

Но
отъ
насъ
не
отстаютъ.
Жили
были
въ
Минскѣ
на
Михайловской
ул. въ
д. Ельни-
каго
въ
комнатѣ
Дмитріевскаго
лошадь
и корова.
Жили
онѣ
мирно
и спокойно
въ
полномъ
согласіи.
По
животному!
Кажется
ихъ
счастью
не
бу-
детъ
конца.

ПО ТЕЛЕГРАФУ
„минскому голосу“.

Война на
Балканахъ.

Положеніе
Адриано-
поля.
Членіе
Адриано-
поля
ожида-
етъ
сво-
его
дня
на
дѣнь.
По
слухамъ,
командантъ
города
ведетъ
пере-
говоры
о
капитуляціи.
Онъ
не
можетъ
дольше
держаться,
въ-
дѣ-
ствіе
голода
арміи.
Коме-
дантъ
предлагаетъ
объявить
мечетъ
султана
Селима
экстерри-
ториаль-
ный
подъ
охраной
турецкой
стражи.

Заявленіе
турокъ.
Решитъ-
паша
заявляетъ,
что
турки
будутъ
ждать
и сами
по-
ложатъ
предложеніе
не
сдѣлать.
Роль
турокъ
категорическая.
Они
заявляютъ,
что
не
подчиня-
ются
даже
требованіямъ
державъ
и
добровольно
не
уступятъ
Адри-
ано-
поля
даже
въ
томъ
случаѣ,
если
онъ
самъ
падетъ.

Ночныя
телеграммы
отъ
28-го
на
29-е
декабря
къ
ми-
рнымъ
перегов-
орамъ.
Лондонъ.
Повидимому,
ники
полагаютъ,
что
Решитъ-
паша,
очередной
представитель
сильнѣшаго
засѣданія
конферен-
ціи,
долженъ
созвать
делегатовъ
на
конференцію,
если
Турція
не
мѣняла
свои
условія.
Совѣзники
перваго
шага
дѣлать
не
намере-
ны.
Болгары
заявляютъ,
что
ни-
какія
экономическія
уступки
со
сторонъ
Турціи
и тамошнихъ
послабленія
не
вызываютъ
ни
отказа
отъ
Адриано-
поля.

Полученныя
до
3-го
января
1913
г.

Телеграммы
„Минского Голоса“
С.-Петербургскаго Телеграфнаго
Агентства.

ПЕТЕРБУРГЪ. Тѣлофалъ
минскій
при
свѣдѣніи
представителя
конвенціи
и при-
нужденности
въ
за-
тѣхъ
по
во-
просу
объ
уменьшеніи
міно-
вѣ
въ
Россіи
приве-
сти
не-
обходимыя
распорѣ-
женія.

Биржа.

(Специальные фондовые телеграммы „Минского Голоса“ от СПБ. Тел. Аг.)

ОФИЦИАЛЬНЫЕ БЮЛЛЕТЕНИ

Петербург, 28 декабря 1912 г.
Съезд государственных фондов
техосъединенными в общем
твердо и оживленно в спрос
нефтяных, изъ выгнанных в
повышении цен.

Чек на Лондон - 94,75
Берлин - 46,27
Париж - 87,60

Зимнее рописание поездов

(Часы по С.-П.-В. времени).

Всё поезда съ ват. 1, 11 и 13 часов. за

полкит. курьерских и Алесандровской

(М.-В.) дор. № 1 и 2, в которых

есть 8 кл.

приходят в Минск.

Из Либавы и Вильны:

№ 6 пассажирский 11 час. 28 веч.

4 почтовый 7 — утра

2 скорый 4 — дня

6 пассажирский 11 — 10 утра

Из Ромны и Кременчуга:

№ 1 скорый 1 час. 40 дня

3 почтовый 9 — 02 веч.

6 пассажирский 7 — 04 утра

Из Москвы и Смоленска:

№ 1 курьерский 3 час. 28 веч.

2 скорый 9 — 11 веч.

5 скорый 4 — 40 дня

7 тог.-пасс. 11 — 53 утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — 43 веч.

Из Бреста и Варшавы:

2 курьерский 2 час. 32 веч.

4 почтовый 9 — 8 утра

6 скорый 12 — 02 дня

8 тог.-пасс. 8 — 53 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 15 утра

В Минск:

№ 2 пассажирский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.



Зимнее рописание поездов

(Часы по С.-П.-В. времени).

Всё поезда съ ват. 1, 11 и 13 часов. за

полкит. курьерских и Алесандровской

(М.-В.) дор. № 1 и 2, в которых

есть 8 кл.

приходят в Минск.

Из Либавы и Вильны:

№ 6 пассажирский 11 час. 28 веч.

4 почтовый 7 — утра

2 скорый 4 — дня

6 пассажирский 11 — 10 утра

Из Ромны и Кременчуга:

№ 1 скорый 1 час. 40 дня

3 почтовый 9 — 02 веч.

6 пассажирский 7 — 04 утра

Из Москвы и Смоленска:

№ 1 курьерский 3 час. 28 веч.

2 скорый 9 — 11 веч.

5 скорый 4 — 40 дня

7 тог.-пасс. 11 — 53 утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — 43 веч.

Из Бреста и Варшавы:

2 курьерский 2 час. 32 веч.

4 почтовый 9 — 8 утра

6 скорый 12 — 02 дня

8 тог.-пасс. 8 — 53 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 15 утра

В Минск:

№ 2 пассажирский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

3 почтовый 10 — 42 веч.

5 пассажирский 7 — 25 утра

9 пассажирский 5 — 53 дня

В Ромны и Кременчуг:

№ 9 пассажирский 11 час. 43 веч.

4 почтовый 10 — 10 утра

2 скорый 4 — 16 дня

В Москву и Смоленск:

№ 2 курьерский 2 час. 43 веч.

4 почтовый 12 — 08 утра

6 скорый 9 — 22 дня

8 тог.-пасс. 9 — 50 веч.

30 эксп.-эксп. (суб.) 7 — 81 утра

В Брест и Варшаву:

№ 1 курьерский 3 час. 37 веч.

3 почтовый 10 — 6 веч.

5 скорый 5 — 01 дня

7 тог.-пасс. 9 — утра

29 эксп.-эксп. (суб.) 11 — веч.

Отходят из Минска:

В Либаву и Вильно:

№ 1 скорый 1 час. 58 дня

Бирасота

от савошны

совершен-

ство!

Розовое Хрустальное Мыло

придает тон и цвет лица ту

нжность, гладкость и эла-

стичность, которая счита-

ется сущими признаками

чрезвычайной красоты.

Искр. Мюльгенск

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711

Вильгельм № 4711